

Mode d'emploi et instructions de montage

Tiroir de mise sous vide encastrable



Veillez lire **impérativement** le mode d'emploi et les instructions de montage avant l'installation et la mise en service de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

Table des matières

Prescriptions de sécurité et mises en garde	4
Votre contribution à la protection de l'environnement	13
Schéma descriptif	14
Vue du tiroir	14
Éléments de commande et indicateurs	15
Accessoires fournis avec l'appareil	16
Premier nettoyage	17
Commande	18
Remarques importantes concernant l'utilisation	18
Conseils	19
Utilisation des niveaux de mise sous vide	20
Utilisation des niveaux de soudure	21
Mettre un sachet sous vide et le souder	23
Souder préalablement le sachet	24
Mettre sous vide des bocaux et des bocaux avec couvercle Twist-off	25
Mise sous vide de récipients externes	27
Après utilisation	30
Interrompre le processus de mise sous vide	30
Nettoyage et entretien	31
Nettoyer la façade et la vitre du tiroir	32
Nettoyer le bac de mise sous vide et la barre de soudure	32
Nettoyer l'adaptateur à vide	32
Nettoyer le support pour sachet	32
Procéder au séchage	33
Que faire si ... ?	34
Accessoires en option	41
Service après-vente	42
Contact en cas d'anomalies	42
Plaque signalétique	42
Garantie	42
Installation	43
Prescriptions de sécurité concernant l'encastrement	43
Conseils pour l'encastrement	44

Table des matières

Cotes d'encastrement	45
Encastrement dans une armoire haute ou basse.....	45
Appareil combiné pour niches de 450 mm de haut	46
Appareil combiné pour niches de 590 mm de haut	47
Vue latérale	48
Raccordements et aération	49
Encastrement	50
Raccordement électrique	55

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Le tiroir de mise sous vide encastrable est désigné par la suite comme tiroir dans un but de simplification.

Ce tiroir est conforme aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre le tiroir en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer votre tiroir.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation du tiroir et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

La société Miele ne peut être tenue responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez le mode d'emploi et les instructions de montage et remettez-les à tout nouveau détenteur de l'appareil.

Utilisation conforme aux dispositions

- ▶ Ce tiroir est destiné à être utilisé dans un cadre domestique ou présentant des caractéristiques similaires.
- ▶ Il n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur.
- ▶ Ce tiroir ne peut être utilisé qu'à des fins ménagères pour mettre et emballer des aliments sous vide dans des sachets de mise sous vide adaptés, pour mettre sous vide des bocaux de conserve, bocaux avec couvercles Twist-off et des récipients résistant au vide en plastique ou en acier inoxydable.
Tout autre type d'utilisation est interdit.
- ▶ Ne mettez jamais des produits vivants sous vide (p. ex. coquillages, animaux marins).
- ▶ Toute personne qui, pour des raisons d'incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou bien de par son inexpérience ou ignorance, n'est pas apte à se servir de ce tiroir en toute sécurité, ne doit pas l'utiliser sans la supervision ou les instructions d'une personne responsable. Ces personnes sont autorisées à utiliser ce tiroir sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'elles puissent le manipuler en toute sécurité. Elles doivent être capables de reconnaître et de comprendre les dangers que présente une erreur de manipulation.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

En présence d'enfants dans le ménage

- ▶ Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance du tiroir, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.
- ▶ Les enfants âgés de 8 ans et plus peuvent uniquement utiliser le tiroir sans surveillance si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'ils puissent l'utiliser en toute sécurité. Les enfants doivent être en mesure de reconnaître et de comprendre les dangers potentiels associés à une mauvaise manipulation.
- ▶ Les enfants ne doivent pas nettoyer le tiroir sans surveillance.
- ▶ Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité du tiroir. Ne les laissez pas jouer avec le tiroir.
- ▶ La barre de soudure est chaude quand le tiroir fonctionne. La soudure du sachet de mise sous vide est elle aussi très chaude après le processus de soudure. Tenez les enfants éloignés du tiroir jusqu'à ce que la barre de soudure et la soudure aient refroidi afin d'éviter tout risque de brûlures.
- ▶ Risque d'asphyxie. Les enfants peuvent se mettre en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

Sécurité technique

- ▶ Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur. Les travaux d'installation, d'entretien et de réparation doivent être confiés exclusivement à des spécialistes agréés par Miele.
- ▶ Un tiroir endommagé peut présenter des risques pour votre sécurité. Vérifiez qu'il ne présente aucun dommage visible. Ne mettez jamais en service un appareil endommagé.
- ▶ Faites particulièrement attention aux dommages et fissures sur la vitre et le joint d'étanchéité de la chambre. Des dommages sur la vitre peuvent la faire implorer. Ne faites jamais fonctionner le tiroir si la vitre et/ou le joint d'étanchéité de la chambre est endommagé.
- ▶ Une pompe à vide avec de l'huile est intégrée au tiroir. Pour éviter que l'huile ne s'écoule, transportez et stockez le tiroir uniquement à l'horizontale. Ne renversez pas le tiroir et ne le positionnez pas à la verticale.
Les bénéfices liés à la garantie sont perdus en cas de transport incorrect ou de stockage incorrect de l'huile de la pompe.
- ▶ Le fonctionnement fiable et en toute sécurité du tiroir chauffant est uniquement garanti lorsque ce dernier est raccordé au réseau électrique public.
- ▶ La sécurité électrique de ce tiroir n'est assurée que s'il est raccordé à une terre de protection installée dans les règles de l'art. Ce préalable revêt une importance fondamentale. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien professionnel.
- ▶ Les données de raccordement (tension et fréquence) de la plaque signalétique du tiroir doivent impérativement correspondre à celles du réseau électrique afin d'éviter que le tiroir ne soit endommagé. Comparez ces données avant de brancher l'appareil. En cas de doute, interrogez un électricien.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

- ▶ Les prises multiples ou les rallonges n'assurent pas la sécurité nécessaire (risque d'incendie). Ne raccordez pas le tiroir chauffant au réseau électrique par ce moyen.
- ▶ Le tiroir ne doit être utilisé qu'une fois encastré afin d'en garantir le bon fonctionnement.
- ▶ Ce tiroir chauffant ne doit pas être utilisé à un emplacement non stationnaire (p. ex. à bord d'un bateau).
- ▶ Tout contact avec des connexions sous tension et toute modification de l'agencement électrique et mécanique peuvent vous mettre en danger et risquent de perturber le bon fonctionnement du tiroir. N'ouvrez en aucun cas la carrosserie du tiroir.
- ▶ N'utilisez pas le tiroir lorsque vous avez les mains humides ou en contact avec de l'eau.
- ▶ Si le tiroir a été réparé par un service après-vente non agréé par Miele, tout recours en garantie sera rejeté.
- ▶ Seules les pièces d'origine sont garanties par Miele comme répondant entièrement aux exigences de sécurité en vigueur. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par de telles pièces.
- ▶ Si vous retirez la fiche du cordon d'alimentation ou qu'aucune fiche n'a été montée sur ce dernier, adressez-vous à un électricien afin de faire raccorder votre tiroir au réseau électrique.
- ▶ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécial (voir chapitre "Installation", section "Branchements électriques").
- ▶ En cas de coupure de courant pendant le processus de mise sous vide, le vide reste contenu dans la chambre et la vitre du tiroir ne peut être ouverte. N'essayez en aucun cas d'ouvrir la vitre en forçant ou à l'aide d'outils. Une fois que l'alimentation électrique est rétablie, vous pouvez ouvrir la vitre du tiroir.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

► Lors de travaux d'installation, de maintenance et de réparations, il faut que le tiroir chauffant soit complètement déconnecté du secteur. Assurez-vous que c'est le cas en :

- déclenchant le(s) disjoncteur(s) de l'installation électrique, en
- dévissant entièrement le(s) fusible(s) de l'installation domestique, ou en
- débranchant la fiche de la prise secteur (le cas échéant). Pour ce faire, ne tirez pas sur le câble, mais sur la fiche.

► Si le tiroir est encastré derrière une façade de meuble (p. ex. une porte), ne la fermez jamais lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement. Si la porte reste fermée, de la chaleur et de l'humidité s'accumulent derrière le meuble de cuisine. Le tiroir, le meuble et le sol risquent d'être endommagés. Attendez que le tiroir et la barre de soudure soient froids pour fermer la porte.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Utilisation conforme

- ▶ Risque de brûlure. La barre de soudure est chaude pendant son fonctionnement. Le cordon de soudure du sachet de mise sous vide est également chaud après la soudure. Ne touchez ni la barre de soudure, ni la soudure juste après le processus de mise sous vide.
- ▶ Risque d'incendie. Ne stockez pas de matériaux ni de matériaux facilement inflammables à proximité du tiroir.
- ▶ Les rails du tiroir peuvent supporter un poids maximal de 15 kg. Ne surchargez en aucun cas le tiroir fermé ou ouvert, cela endommagerait les rails télescopiques.
- ▶ Si la vitre du tiroir est abîmée, celle-ci peut imploser. Ne déposez pas d'objets sur la vitre du tiroir. Veillez à ce que la vitre du tiroir ne soit pas endommagée par la chute d'objets.
- ▶ N'utilisez pas le tiroir et sa vitre comme surface de travail, de coupe ou de rangement.
- ▶ Installez le tiroir de telle sorte qu'il y ait suffisamment d'espace pour retirer et ouvrir complètement la vitre. Ainsi, vous aurez une bonne vue de la chambre à vide et éviterez de vous brûler en touchant la barre de soudure et la soudure chaudes.
- ▶ Lors de la mise sous vide de liquides, il se forme déjà des bulles à des températures basses, il se produit ainsi une impression d'ébullition. De la vapeur peut s'échapper pouvant entraîner des dysfonctionnements du tiroir. De ce fait, mettez uniquement sous vide des aliments (liquides et solides) refroidis. Observez avec attention le processus de mise sous vide et soudez si nécessaire le sachet au préalable.
- ▶ Si des liquides parviennent dans l'ouverture d'aspiration de la pompe à vide et à l'intérieur du tiroir, la pompe à vide peut être endommagée.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

► L'humidité des aliments ou boissons peut entraîner une corrosion de l'appareil. N'utilisez pas le tiroir pour ranger des aliments ou des boissons.

► N'introduisez jamais de tuyaux raccordés au tiroir dans les orifices.

Mise sous vide de bocaux et de bocaux avec couvercles twist-off dans la chambre à vide fermée :

► Risque de blessure. Des dommages et des fissures sur le bocal ou sur le couvercle en verre/twist-off peuvent provoquer une implosion.

Ne mettez sous vide que des bocaux et des couvercles en parfait état.

► Risque de blessure. La mise sous vide entraîne une déformation de la chambre à vide et de la vitre du tiroir en raison de la sous-pression élevée. Les bocaux et les bocaux avec couvercle twist-off ne doivent pas toucher la vitre en verre du tiroir durant le processus de mise sous vide, cela pourrait autrement endommager la couche de protection de la vitre en verre qui pourrait se briser.

Mettez uniquement sous vide les bocaux et les bocaux avec couvercle twist-off ayant une hauteur maximale de 8 cm pour garantir une distance de sécurité d'au moins 1 cm entre le couvercle du bocal et la vitre du tiroir.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Nettoyage et entretien

► Risque d'électrocution. La vapeur d'un nettoyeur vapeur pourrait se déposer sur les éléments conducteurs d'électricité et provoquer un court-circuit. N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour le nettoyage.

Élimination de l'emballage de transport

L'emballage protège l'appareil contre les dommages pouvant survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination; ils sont donc recyclables.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières et réduit le volume des déchets. Votre revendeur reprend vos emballages.

Élimination de l'appareil usagé

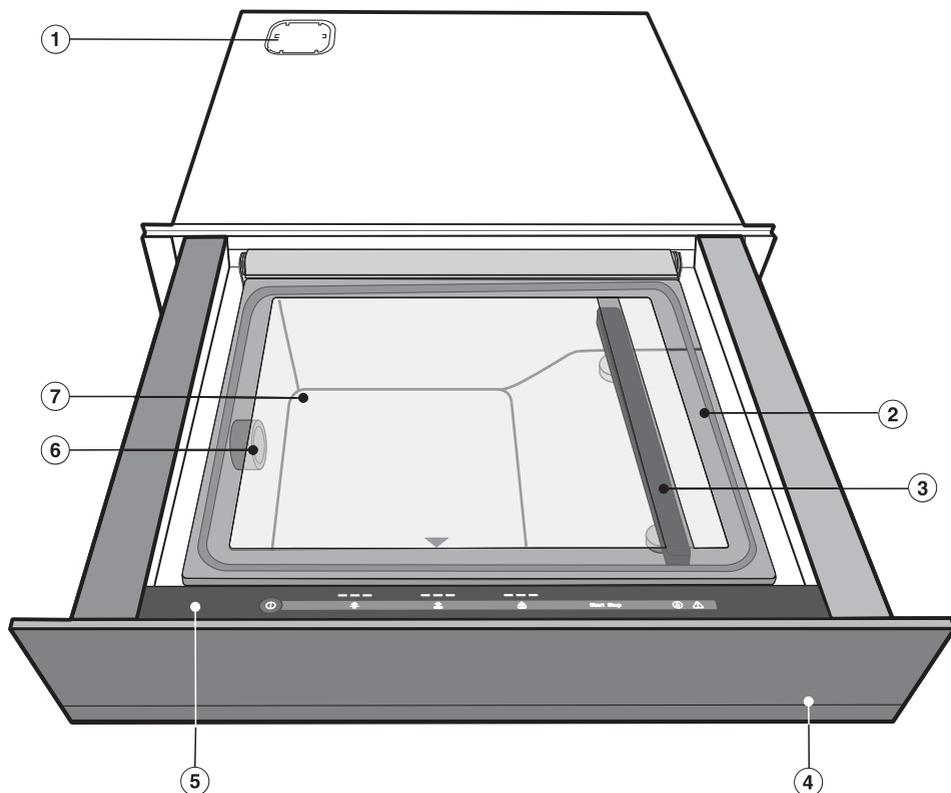
Les appareils électriques et électro-mécaniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi certaines substances, mélanges et pièces nécessaires à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière inadéquate, vous risquez de nuire à votre santé et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères !



Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune, votre ville, votre revendeur ou Miele, ou rappez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce type d'appareil. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Jusqu'à son enlèvement, veillez à ce que votre ancien appareil ne présente aucun danger pour les enfants.

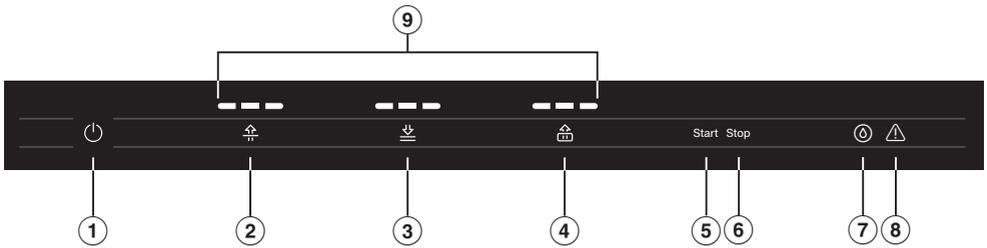
Schéma descriptif

Vue du tiroir



- ① Protection filtre à air (voir chapitre « Installation », section « Encastrement »)
- ② Vitre avec joint d'étanchéité de la chambre
La vitre peut se fermer très facilement, si vous appuyez dessus vers le bas à l'aide du petit triangle noir.
- ③ Barre de soudure dans le bac de mise sous vide et barre de contre-pression sur la partie inférieure de la vitre du tiroir
- ④ Façade du tiroir avec système Push2open
Pour ouvrir et fermer le tiroir, pressez légèrement sur le bandeau.
- ⑤ Éléments de commande et d'affichage
- ⑥ Ouverture d'aspiration de la pompe à vide/raccordement de l'adaptateur à vide
- ⑦ Bac de mise sous vide

Éléments de commande et indicateurs



Touches sensibles

- ① Touche sensitive Marche/Arrêt
 - Pour mettre en marche/arrêter le tiroir
- ② Touche sensitive
 - Pour régler le niveau de mise sous vide
- ③ Touche sensitive
 - Pour régler le niveau de soudure/ souder préalablement le sachet
- ④ Touche sensitive
 - Pour régler le niveau de mise sous vide pour récipients externes
- ⑤ Touche sensitive Start
 - Pour démarrer le processus de mise sous vide pour récipients externes
- ⑥ Touche sensitive Stop
 - Pour annuler :
 - le processus de mise sous vide
 - le processus de mise sous vide pour récipients externes
 - le processus de soudure
 - le processus de séchage

- ⑦ Touche sensitive
 - Pour afficher/pour démarrer un processus de séchage (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Procéder au séchage »).

Affichages/Voyants de contrôle

- ⑧ Voyant de contrôle
 - Indique un avertissement, (voir chapitre « En cas d'anomalie »)
- ⑨ Voyants de contrôle des barres à segments
 - Pour afficher :
 - le niveau de mise sous vide
 - le niveau de soudure
 - le niveau de mise sous vide pour récipients externes

Schéma descriptif

Accessoires fournis avec l'appareil

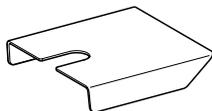
Vous pouvez commander des pièces ou des accessoires supplémentaires (voir le chapitre "Accessoires disponibles en option").

Adaptateur à vide



1 adaptateur pour mettre des récipients externes sous vide

Support pour sachet



1 surface d'appui pour petits sachets

Les sachets de mise sous vide fournis ne sont pas prévus pour être utilisés dans un four à vapeur sous pression.

Sachet de mise sous vide VB 1828

50 sachets pour la conservation et la mise sous vide d'aliments liquides et solides

180 x 280 mm (l x H), P = 90 µm

Sachet de mise sous vide VB 2435

50 sachets pour la conservation et la mise sous vide d'aliments liquides et solides

240 x 350 mm (l x H), P = 90 µm

- Enlevez le film de protection et les autocollants, s'il y a lieu.
- Ne retirez pas les autocollants avec les indications de sécurité ou d'installation ainsi que la plaque signalétique.

Les travaux du service après-vente et de réparation seront plus simples.

Nettoyer le tiroir pour la première fois

- Sortir tous les accessoires du tiroir.

 Dommages provoqués par des produits non appropriés.

La vitre et le joint d'étanchéité de la chambre pourrait être endommagés ou rayés.

Pour le nettoyage, n'utilisez pas de détergents abrasifs contenant de l'acide ou d'objets pointus ou coupants.

- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur du tiroir avec de l'eau chaude, du liquide vaisselle et une éponge propre ou avec un chiffon en microfibres propre et humide.
- Séchez ensuite les surfaces avec un chiffon doux.

Commande

Remarques importantes concernant l'utilisation

- Ne mettez sous vide que des aliments.
- Ne congelez que des produits frais et de première qualité.
- Veillez à respecter les conditions d'hygiène et à ne pas rompre la chaîne du froid.
- Pour la mise sous vide des aliments, n'utilisez que des sachets de mise sous vide, des bocaux et des bocaux avec un couvercle twist-off (couvercle à visser) adaptés ou des récipients externes résistant au vide.

Nous vous conseillons d'utiliser les sachets de mise sous vide fournis (voir également le chapitre "Accessoires en option"). Ils sont résistants au froid et à la cuisson et conviennent par conséquent particulièrement bien à la conservation au réfrigérateur ou au congélateur et à la cuisson sous vide d'aliments liquides et solides.

- Ne mettez sous vide que des aliments refroidis.
- Laissez refroidir les aliments cuits et pré-cuits au moins à température ambiante (env. 20 °C) avant toute mise sous vide.
Vous pouvez également mettre sous vide à température ambiante des aliments qui ne sont habituellement pas conservés au réfrigérateur, par ex. des pâtes sèches ou du muesli.
- Lorsque vous rincez des aliments à l'eau froide, séchez-les avant la mise sous vide pour éviter que de l'eau ne s'accumule dans le sachet de mise sous vide ou dans le récipient.
- Ne mettez sous vide que des sachets d'une taille maximale de 250 x 350 mm (sachets à bords scellés) ou de 240 x 350 mm (sachets tubulaires).
- Si après leur mise sous vide, vous souhaitez cuire des aliments sous vide, utilisez exclusivement des sachets de mise sous vide résistant à la cuisson.
- Sélectionnez la taille du sachet qui convient le mieux à la taille de l'aliment. Si le sachet de mise sous vide est trop grand, un excédent d'air trop important peut rester à l'intérieur. Vous pouvez aussi découper le sachet à la taille de l'aliment à mettre sous vide.
- Si vous souhaitez mettre plusieurs aliments sous vide dans le même sachet, répartissez-les bien les uns à côté des autres dans le sachet.
- Avec des aliments, remplissez le sachet de mise sous vide aux $\frac{2}{3}$ maximum, et à $\frac{1}{3}$ maximum avec des liquides.
- Pour obtenir une soudure en parfait état, veillez à ce que le bord du sachet au niveau de la soudure soit sec et non gras.
- Positionnez le bord du sachet ouvert parallèlement à la barre de soudure de sorte qu'il déborde de la barre de soudure d'env. 2 cm.

- Veillez à ce que l'ouverture d'aspiration de la pompe à vide ne soit pas bloquée par le sachet.
- Les sachets de mise sous vide ne doivent être utilisés qu'une seule fois.
- Après leur mise sous vide, conservez des aliments adaptés à la réfrigération au réfrigérateur, ou congelez-les.
- Si vous mettez sous vide des bocaux et des bocaux avec couvercle twist-off, vérifiez bien que les bocaux et les couvercles sont en parfait état.

 Risque de blessure par implosion.

Des dommages sur la vitre peuvent la faire imploser.

Mettez uniquement sous vide les bocaux et les bocaux avec couvercle twist-off dans la chambre à vide fermée.

- Les bocaux ne doivent pas dépasser 8 cm, afin de garantir l'écart minimum d'1 cm par rapport à la vitre du tiroir. Vérifiez avant de mettre sous vide que les bocaux ne dépassent pas la hauteur maximale.

Conseils

- Congelez les liquides avant de les mettre sous vide. Vous pouvez ainsi remplir le sachet de mise sous vide jusqu'au $\frac{2}{3}$.
- Rabattez vers l'extérieur les bords du sachet de mise sous vide pour le remplir. Vous obtiendrez ainsi un cordon de soudure propre.
- Si vous avez des doutes concernant la déformation des aliments, par ex. des baies ou chips, lors de la mise sous vide en sachet, commencez avec le niveau de mise sous vide le plus bas.

Commande

Utilisation des niveaux de mise sous vide

Il existe 3 niveaux de mise sous vide.

Plus le niveau est élevé, plus la mise sous vide est puissante.

Niveau de mise sous vide	Usage
■ □ □	<p>Conservation, emballage et portion</p> <p>Convient pour</p> <ul style="list-style-type: none">- des aliments très sensibles à la pression, par ex. de la salade, des baies ou des chips ;- des bocaux et des bocaux avec couvercle Twist-off déjà ouverts (couvercle à visser), avec des liquides, comme des fonds de sauce ou des légumes marinés.
■ ■ □	<p>Mariner, cuire sous vide et congeler</p> <p>Convient pour</p> <ul style="list-style-type: none">- des aliments sensibles à la pression, par ex. des filets de poisson tendres ;- des sauces et aliments avec une importante adjonction de liquide (> 50 g), par ex. des ragoûts, des currys ;- des bocaux et des bocaux avec couvercle Twist-off déjà ouverts (couvercle à visser), avec un contenu plutôt solide ou sec, comme de la marmelade, du pesto ou des gâteaux.
■ ■ ■	<p>Cuisson sous vide, congélation et conservation</p> <p>Convient pour</p> <ul style="list-style-type: none">- de la viande et des aliments solides, par ex. des pommes de terre, des carottes ;- du fromage à pâte dure (conservation) ;- des aliments avec une faible adjonction de liquide (\leq 50 g), par ex. de la viande avec de l'huile parfumée aux herbes.

Utilisation des niveaux de soudure

Il y a 3 niveaux de soudure pour souder les sachets de mise sous vide.

Le choix du niveau de soudure dépend de l'épaisseur du sachet : plus le sachet est épais, plus il faut choisir un niveau de soudure élevé.

Nous vous conseillons le niveau de soudure 3 pour les sachets de mise sous vide fournis.

Conseil : Si vous procédez à plusieurs processus de mise sous vide l'un après l'autre, la barre de soudure s'échauffe graduellement. Après quelques processus, vous pouvez ensuite choisir le prochain niveau de soudure le plus faible.

Commande

 Risque de blessure par implosion.

Des dommages sur la vitre peuvent la faire imploser.

Ne faites jamais fonctionner le tiroir en cas de dommages sur la vitre.

 Dysfonctionnement en raison de touches sensibles sales et/ou recouvertes.

Les touches sensibles ne réagissent pas ou s'allument et s'éteignent de manière intempestive, il peut même arriver que le tiroir s'arrête automatiquement.

Gardez les touches sensibles et l'affichage propres.

Ne déposez pas d'objets sur les touches sensibles et l'affichage.

 Dommages dus aux liquides.

Des liquides parvenant dans l'ouverture d'aspiration de la pompe à vide pendant le processus de mise sous vide peuvent endommager la pompe à vide.

Ne remplissez le sachet de mise sous vide qu'à $\frac{1}{3}$ maximum s'il s'agit de liquides.

Mettre un sachet sous vide et le souder

- Remplissez le sachet de mise sous vide.
- Ouvrez le tiroir et la vitre.
- Placez le sachet dans le bac de mise sous vide de sorte que le bord du sachet repose sur la barre de soudure. Vérifiez que le bord du sachet est bien positionné au milieu et sans plis sur la barre de soudure.
- Si un sachet glisse dans le bac de mise sous vide du fait de sa petite taille, mettez le support pour sachet en-dessous.
- Mettez le tiroir sous tension en effleurant la touche sensitive Marche/Arrêt ①.

Les voyants de contrôle des barres de segments via les touches  et  s'allument.

- Effleurez la touche sensitive  jusqu'à ce que le voyant de contrôle de la barre à segments du niveau de mise sous vide souhaité s'allume.
- Effleurez la touche sensitive  jusqu'à ce que le voyant de contrôle de la barre à segments du niveau de soudure souhaité s'allume.
- Fermez la vitre du tiroir et appuyez légèrement dessus.

Conseil : Appuyez sur le petit triangle noir pour fermer le couvercle en verre.

Le processus de mise sous vide démarre. La touche **start** s'éteint et la touche **stop** s'allume.

Les phénomènes suivants se produisant pendant le processus de mise sous vide sont normaux et n'indiquent ni une anomalie, ni un défaut de l'appareil :

- le sachet gonfle d'abord, avant d'entourer l'aliment à mettre sous vide,
- les liquides forment des bulles, donnant l'impression d'une ébullition.

Si pendant la mise sous vide, vous voyez que les liquides menacent de déborder, vous pouvez arrêter l'opération et souder le sachet prématurément (voir chapitre "Commande", section "Souder prématurément le sachet").

Commande

Après le processus de mise sous vide,

Un signal sonore retentit.

- Ouvrez la vitre du tiroir.

 Risque de brûlure dû aux surfaces brûlantes.

La barre de soudure et la soudure sont chaudes.

Ne touchez ni la barre de soudure, ni la soudure juste après le processus de mise sous vide.

- Retirez le sachet du bac de mise sous vide.

Avant de lancer un autre processus de mise sous vide, vérifiez que la chambre à vide et la barre de soudure sont propres et sèches.

Le cas échéant, éliminez les salissures et les restes de liquide.

Souder préalablement le sachet

Vous pouvez terminer le processus de mise sous vide avant d'atteindre le niveau de mise sous vide souhaité et souder le sachet.

- Effleurez la touche sensitive .

Le processus de mise sous vide est terminée. Après quelques secondes, le sachet est soudé.

La soudure réussie du sachet est uniquement possible si le vide minimum (niveau de mise sous vide 1) est atteint dans la chambre.

Appuyez de nouveau sur la touche sensitive  si le vide requis n'est pas encore atteint. Pour des raisons techniques, cela prend quelques temps jusqu'à ce que le sachet soit soudé.

 Risque de blessure par implosion.

Des dommages et des fissures sur le bocal ou sur le couvercle en verre/ twist-off peuvent provoquer une implosion.

Ne mettez sous vide que des bocaux et des couvercles en parfait état.

Mettez uniquement sous vide les bocaux au niveau de mise sous vide 1 ou 2.

 Dommages dus à la déformation de la vitre.

La vitre peut se déformer sous l'effet de la dépression créée.

Mettez uniquement sous vide les bocaux à une hauteur maximale de 8 cm pour garantir une distance de sécurité d'au moins 1 cm entre le couvercle de la vitre et la vitre du tiroir.

Mettre sous vide des bocaux et des bocaux avec couvercle Twist-off

- Fermez le bocal avec le couvercle en verre et le joint en caoutchouc correspondants ou faites légèrement tourner le couvercle Twist-off sur le bocal.
- Ouvrez le tiroir et la vitre.
- Placez le bocal dans le bac à vide.
- Mettez le tiroir sous tension en effleurant la touche sensitive Marche/Arrêt .

Les voyants de contrôle des barres de segments via les touches  et  s'allument.

- Effleurez la touche sensitive  jusqu'à ce que le voyant de contrôle de la barre à segments du niveau de mise sous vide 1 ou 2 s'allume.
- Effleurez la touche sensitive  jusqu'à ce que le voyant de contrôle de la barre à segments du niveau de soudure 1 s'allume.
- Fermez la vitre du tiroir et appuyez légèrement dessus.

Conseil : Appuyez sur le petit triangle noir pour fermer le couvercle en verre.

Le processus de mise sous vide démarre. La touche **start** s'éteint et la touche **stop** s'allume.

Commande

Après le processus de mise sous vide,

Un signal sonore retentit.

- Ouvrez la vitre du tiroir.

 Risque de brûlure dû aux surfaces brûlantes.

La barre de soudure est chaude.

Ne la touchez pas juste après le processus de mise sous vide.

- Retirez le bocal du bac de vide.

Avant de lancer un autre processus de mise sous vide, vérifiez que la chambre à vide et la barre de soudure sont propres et sèches.

Le cas échéant, éliminez les salissures et les restes de liquide.

 Risque de blessure par implosion.

Des récipients externes en verre peuvent implorer lors de la mise sous vide.

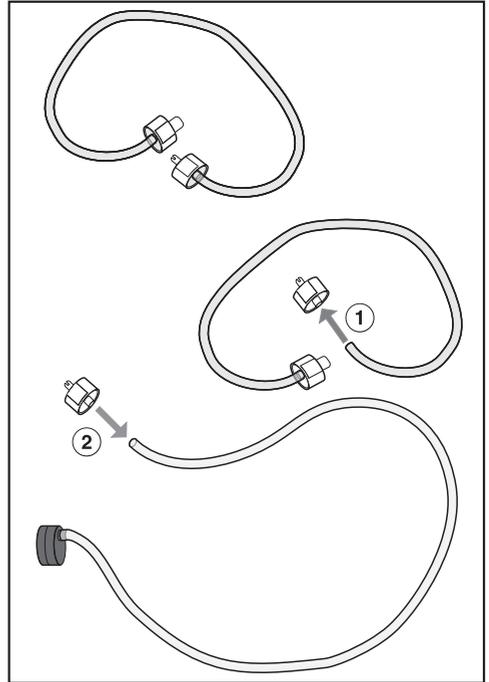
Mettez uniquement sous vide des récipients en plastique ou en inox qui résistent au vide.

Nous conseillons pour la mise sous vide de récipients externes, le kit de récipients pour mise sous vide de la société caso[®]. Ces récipients peuvent être raccordés au tiroir à l'aide de l'adaptateur à vide fourni.

Les récipients sous vide d'une capacité de 700 ml peuvent être endommagés lors de la mise sous vide. Ne mettez sous vide ces récipients qu'avec les niveaux de mise sous vide 1 et 2.

Mise sous vide de récipients externes

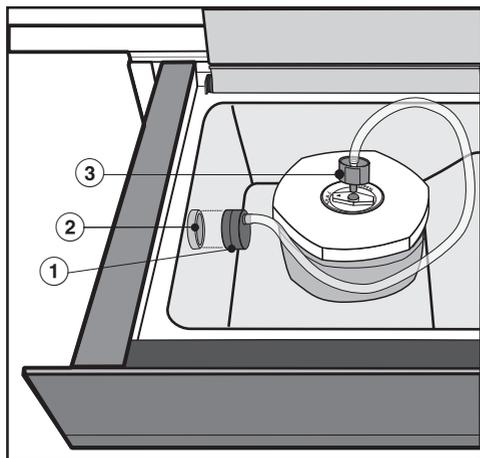
Les indications suivantes décrivent la mise sous vide d'un récipient du kit de récipients pour mise sous vide de la société caso[®].



- Pour la préparation de l'adaptateur à vide : retirez la fiche pour le couvercle du récipient (petit diamètre) ① du flexible de raccordement du kit de récipients.
- Insérez la fiche de raccordement sur l'extrémité du flexible de l'adaptateur à vide ②. Pour un blocage sûr, veillez à ce que l'extrémité du flexible soit au moins à 0,5 cm de l'ouverture de la fiche de raccordement.
- Remplissez le récipient jusqu'à 3 cm maximum sous le bord.

Commande

- Placez le couvercle sur le récipient et exercez une pression dessus.
- Ouvrez le tiroir et la vitre.



- Placez l'adaptateur de vide ① sur l'ouverture d'aspiration de la pompe à vide ②.
- Placez la fiche de raccordement ③ sur le couvercle du récipient. Veillez à ce que le dispositif de fermeture à visser du couvercle soit sur "SEAL" (fermé).
- Mettez le tiroir sous tension en effleurant la touche sensitive Marche/Arrêt ①.

Les voyants de contrôle des barres de segments via les touches \uparrow et \downarrow s'allument.

- Effleurez la touche sensitive \uparrow .

Les voyants de contrôle des barres de segments via les touches \uparrow et \downarrow s'éteignent. Les voyants de contrôle des barres de segments via la touche \uparrow et la touche start s'allument.

- Effleurez la touche sensitive \uparrow jusqu'à ce que le voyant de contrôle de la barre à segments du niveau de mise sous vide souhaité s'allume.

- Effleurez la touche sensitive start.

Le processus de mise sous vide démarre. La touche start s'éteint et la touche stop s'allume.

Laissez la vitre du tiroir ouverte pendant tout le processus de mise sous vide.

En cas de forte formation de bulles, vous pouvez interrompre le processus de mise sous vide à l'aide de la touche sensitive stop (voir également chapitre "Commande", section "Interrompre le processus de mise sous vide").

Après le processus de mise sous vide

Un signal sonore retentit.

- Retirez la fiche de raccordement du couvercle du récipient. Veillez à ce que le dispositif de fermeture à visser du couvercle soit sur "SEAL" (fermé).
- Retirez l'adaptateur de vide de l'ouverture d'aspiration de la pompe à vide.

Avant de lancer un autre processus de mise sous vide, vérifiez que l'adaptateur à vide, le flexible et la chambre à vide sont propres et secs. Le cas échéant, éliminez les salissures et les restes de liquide.

Commande

Après utilisation

- Mettez le tiroir hors tension en effleurant la touche sensitive Marche/Arrêt ①.
- Nettoyez et séchez le tiroir et le cas échéant, les accessoires, en suivant la description au chapitre “Nettoyage et entretien”.
- Ne refermez la vitre du tiroir que lorsque la chambre à vide est entièrement sèche.
- Fermez le tiroir.

Lors de la prochaine mise sous tension, l'appareil est réglé automatiquement sur les derniers niveaux de mise sous tension et de soudure sélectionnés qui s'affichent sur le bandeau de commande.

Interrompre le processus de mise sous vide

Vous pouvez interrompre à tout moment un processus de mise sous vide, par ex. si vous constatez que le bord du sachet n'est pas correctement positionné ou que le dispositif de fermeture à visser du couvercle du récipient n'est pas sur “SEAL” (fermé).

Veillez à ce qu'en cas d'interruption, la soudure du sachet soit bien interrompue.

- Effleurez la touche sensitive Stop.

Le processus de mise sous vide est interrompu.

 Risque de blessure par électrocution.

La vapeur d'un nettoyeur vapeur pourrait se déposer sur les éléments conducteurs d'électricité et provoquer un court-circuit.
N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour nettoyer le tiroir.

 Risque de brûlure dû aux surfaces brûlantes.

La barre de soudure est chaude juste après une soudure.
Avant de la nettoyer, laissez refroidir la barre de soudure.

Toutes les surfaces peuvent subir des altérations de couleur ou d'aspect si vous utilisez des produits de nettoyage non appropriés. Utilisez exclusivement des produits de nettoyage ménagers.

Toutes les surfaces sont sensibles aux rayures. Les rayures sur les surfaces en verre peuvent même provoquer des fissures.

Retirez immédiatement les restes de détergent.

Si les salissures ne sont pas nettoyées rapidement, elles peuvent s'incruster avec le temps.

Les surfaces sont susceptibles de se décolorer ou de s'altérer.

Il est préférable d'éliminer immédiatement les salissures.

- Mettez le tiroir hors tension pour le nettoyer.
- Nettoyez et séchez le tiroir et ses accessoires après chaque utilisation.
- Ne refermez la vitre du tiroir que lorsque la chambre à vide est entièrement sèche.

Produits de nettoyage à ne pas utiliser

Pour éviter d'endommager les surfaces en les nettoyant, n'utilisez pas

- des produits nettoyants à base de soude, d'ammoniaque, d'acide ou de chlorure,
- des détergents anticalcaires,
- des détergents abrasifs, par ex. poudre ou crème à récurer ou pierres de nettoyage,
- des détergents contenant des solvants,
- des détergents spéciaux pour l'inox,
- des détergents pour plan de cuisson en vitrocéramique
- des nettoyants pour lave-vaisselle,
- des détergents ou sprays pour four,
- des éponges abrasives ou des brosses dures comme des grattoirs,
- des racloirs à lame aiguisée

Nettoyage et entretien

Nettoyer la façade et la vitre du tiroir

- Pour éliminer les salissures et les empreintes de doigts, utilisez un nettoyant pour vitres que l'on trouve dans le commerce ou un chiffon microfibres propre et humide.
- Séchez ensuite les surfaces avec un chiffon doux.

Nettoyer le bac de mise sous vide et la barre de soudure

 Dommages dus aux liquides. Des liquides parvenant dans l'ouverture d'aspiration de la pompe à vide peuvent endommager la pompe à vide. Veiller à ce qu'aucun liquide ne pénètre pas dans l'ouverture d'aspiration.

Conseil : Pour faciliter le nettoyage, vous pouvez retirer la barre vers le haut.

- Il est conseillé de nettoyer les salissures avec de l'eau chaude, du liquide vaisselle et une éponge ou un chiffon en microfibres humide propre.
- Retirez immédiatement les restes de détergent avec un peu d'eau claire.
- Séchez ensuite les surfaces avec un chiffon doux.

Nettoyer l'adaptateur à vide

- Nettoyez l'adaptateur à vide avec une éponge propre, du liquide vaisselle et de l'eau chaude ou avec un chiffon microfibres propre et humide.
- Séchez ensuite l'adaptateur à vide avec un chiffon.
- Ne réutilisez l'adaptateur à vide que lorsqu'il est complètement sec.

Nettoyer le support pour sachet

- Nettoyez le support pour sachet avec une éponge propre, du liquide vaisselle et de l'eau chaude ou avec un chiffon en microfibres propre et humide.
- Séchez ensuite le support pour sachet avec un chiffon.
- Utilisez uniquement le support pour sachet lorsqu'il est complètement sec.

Procéder au séchage

En mettant sous vide des aliments, de l'humidité parvient dans le circuit de lubrification de la pompe à vide. Pour éliminer de nouveau l'humidité, il est nécessaire de lancer un séchage après une certaine durée d'utilisation.

La touche sensitive  sur le bandeau de commande du tiroir s'allume, lorsqu'un séchage est nécessaire. La touche s'allume en jaune et 10 autres processus de mise sous vide sont possibles. Si la touche sensitive  passe au rouge, le séchage doit être impérativement réalisé. À partir de ce moment, le tiroir est verrouillé pour toute autre utilisation.

Nous conseillons de procéder au séchage avant que le tiroir ne se verrouille.

Le cycle de séchage dure 20 minutes maximum.

Pour procéder au séchage, la chambre à vide ne doit contenir ni objets, ni restes de liquide. Nettoyez et séchez si nécessaire la chambre à vide.

- Effleurez la touche sensitive .
- Fermez la vitre du tiroir.

Le séchage démarre. Pendant toute la durée, la touche sensitive  clignote en jaune.

Vous pouvez interrompre le séchage à l'aide de la touche sensitive . En cas d'interruption : le séchage doit être répété une fois les mises sous vide restantes terminées ou à la prochaine mise sous tension du tiroir.

Lorsque le séchage est terminé, un signal sonore final retentit et la touche sensitive  s'éteint. Vous pouvez utiliser le tiroir comme d'habitude.

Les derniers niveaux de mise sous vide et de soudure sélectionnés sont affichés sur le bandeau de commande.

Que faire si ... ?

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies ou pannes qui peuvent se produire au quotidien. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au service après-vente.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'un défaut ou d'une anomalie et à y remédier.

Problème	Cause et dépannage
Il est impossible d'ouvrir le tiroir.	Les vis de sécurité au dos du tiroir n'ont pas été retirées. ■ Appelez le service après-vente.
Il est impossible de mettre en marche le tiroir.	La fiche n'est pas branchée correctement. ■ Branchez la fiche.
	Le(s) fusible(s) a/ont sauté. ■ Actionnez le(s) fusible(s) (protection minimale, voir la plaque signalétique). Si, après avoir remis en place le(s) fusible(s) ou le disjoncteur de différentiel, vous ne parvenez toujours pas à mettre le tiroir en marche, adressez-vous à un électricien professionnel ou au service après-vente.
Un fort claquement a retenti lors de la mise en service du tiroir.	Les sécurités de transport n'ont pas été retirées et le filtre à air n'a pas été installé. ■ Appelez le service après-vente.
Le tiroir s'est éteint automatiquement.	Pour économiser de l'énergie, le tiroir s'éteint automatiquement si vous n'entrez aucune commande pendant une certaine durée à la fin d'un processus de mise sous vide ou après l'avoir allumé. Pour économiser de l'énergie, le tiroir s'éteint automatiquement après sa mise sous tension ou à la fin d'un processus de mise sous vide s'il n'est pas utilisé pendant une certaine durée. ■ Remettez le tiroir sous tension.
Vous appuyez plusieurs fois sur les touches sensibles mais elles ne réagissent pas.	Des objets, des salissures ou du liquide se trouvent sur le bandeau de commande. ■ Retirez les objets et/ou nettoyez et séchez le bandeau de commande.

Problème	Cause et dépannage
<p>La mise sous vide dure plus longtemps que d'habitude.</p>	<p>L'huile dans la pompe à vide est fortement chauffée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Laissez refroidir le tiroir pendant 1 heure avant de lancer un nouveau processus de mise sous vide. ■ Si vous effectuez plusieurs processus de mise sous vide les uns après les autres, patientez au moins 2 minutes entre chaque processus. Vous éviterez ainsi que l'huile chauffe de nouveau trop fortement.
<p>Le sachet de mise sous vide n'est pas préalablement soudé.</p>	<p>Le vide requis pour une soudure réussie (niveau de mise sous vide 1) n'a pas encore été atteint.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Effleurez la touche sensitive $\underline{\text{z}}$ jusqu'à ce que le processus de mise sous vide se termine et que la soudure du sachet débute.
<p>Toutes les touches sensibles s'éteignent. La vitre ne s'ouvre pas.</p>	<p>Une panne de courant est survenue pendant le processus de mise sous vide. La chambre de vide est encore sous vide de sorte que la vitre ne peut pas s'ouvrir.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>Domages sur le tiroir. N'essayez en aucun cas d'ouvrir la vitre en forçant ou à l'aide d'outils.</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> ■ Quand l'alimentation électrique est rétablie et que l'initialisation est effectuée (éclairage de toutes les touches sensibles et de tous les éléments d'affichage), vous pouvez ouvrir la vitre du tiroir. ■ Le cas échéant, redémarrez le processus de mise sous vide.

Que faire si ... ?

Problème	Cause et dépannage
<p>Après le processus de mise sous vide, il reste trop d'air dans le sachet.</p>	<p>Le niveau de mise sous vide était trop faible.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Démarrez de nouveau le processus de mise sous vide avec un nouveau sachet de mise sous vide et un niveau de mise sous vide plus élevé. <hr/> <p>Le sachet de mise sous vide est trop grand pour l'aliment à mettre sous vide.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Utilisez un nouveau sachet de mise sous vide plus petit ou découpez un sachet plus grand pour qu'il convienne à la taille de l'aliment à mettre sous vide. ■ Démarrez de nouveau le processus de mise sous vide, si nécessaire avec un niveau de mise sous vide plus élevé.
<p>Après plusieurs opérations de mise sous vide enchaînées, la soudure présente des défauts/ est irrégulière.</p>	<p>La barre de soudure a surchauffé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Patientez au moins 2 minutes entre les processus de mise sous vide. Vous éviterez ainsi que la barre de soudure soit de nouveau en surchauffe.
<p>Le bord du sachet n'est pas complètement soudé.</p>	<p>Le bord du sachet n'était pas centré sur la barre de soudure ou a glissé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Positionnez le bord du sachet au centre de la barre de soudure. Veillez à ce que le bord du sachet soit parallèle à la barre de soudure et dépasse d'env. 2 cm. ■ Si le sachet de mise sous vide est trop petit, placez le sachet de mise sous vide sur le support pour sachet. <hr/> <p>Le sachet de mise sous vide est plus large que 25 cm.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Utilisez un sachet de mise sous vide d'une largeur maximale de 25 cm.

Problème	Cause et dépannage
<p>La soudure n'était pas suffisamment solide et s'est détachée.</p>	<p>Le bord du sachet est sale (intérieur et extérieur). Pour obtenir une soudure en parfait état, le bord du sachet au niveau de la soudure doit être sec et non gras.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rabattez vers l'extérieur les bords du sachet de mise sous vide pour le remplir. Vous obtiendrez ainsi un cordon de soudure propre.
	<p>Le bord du sachet présentait des plis sur la barre de soudure.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Positionnez le bord du sachet sans plis sur la barre de soudure.
	<p>Le niveau de soudure était trop bas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Démarrez de nouveau le processus de mise sous vide avec un nouveau sachet de mise sous vide et un niveau de soudure plus élevé.
	<p>La couche de gomme de la barre de contre-pression n'est pas fixée de manière uniforme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lissez la couche de gomme.
	<p>La barre de soudure et/ou la barre de contre-pression est endommagée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pour un échange, faites appel au service après-vente.
<p>Malgré une soudure en parfait état, le sachet ne retient pas le vide.</p>	<p>Le sachet de mise sous vide a été endommagé par des objets pointus ou tranchants, p. ex. des pâtes pointues ou un os.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Démarrez de nouveau le processus de mise sous vide avec un nouveau sachet de mise sous vide, si nécessaire avec un niveau de vide plus faible. ■ Utilisez si nécessaire un récipient externe.

Que faire si ... ?

Problème	Cause et dépannage
<p>La soudure présente des défauts à un ou plusieurs endroits / n'est pas régulière.</p>	<p>La barre de soudure et/ou la barre de contre-pression sont sales ou des restes de liquide se trouvent sur la barre de soudure.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez et séchez la barre de soudure et/ou la barre de contre-pression.
	<p>La couche de gomme de la barre de contre-pression n'est pas fixée de manière uniforme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lissez la couche de gomme.
	<p>Le bord du sachet est sale (intérieur et extérieur). Pour obtenir une soudure en parfait état, le bord du sachet au niveau de la soudure doit être sec et non gras.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rabattez vers l'extérieur les bords du sachet de mise sous vide pour le remplir. Vous obtiendrez ainsi un cordon de soudure propre.
	<p>Le bord du sachet présentait des plis sur la barre de soudure.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Positionnez le bord du sachet sans plis sur la barre de soudure.
<p>Bien qu'un séchage a été effectué, la touche sensitive  s'allume. Le tiroir ne peut pas être utilisé.</p>	<p>Le séchage réalisé ne suffit pas, pour éliminer toute l'humidité du circuit de lubrification de la pompe de vide.</p> <p>Le tiroir est verrouillé 1 heure pour toute utilisation.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Procédez à un autre séchage après un temps d'attente d'1 heure (voir chapitre "Nettoyage et entretien", paragraphe "Procéder au séchage"). Assurez-vous que la chambre de vide ne contient pas de résidus.
<p>La touche sensitive  est allumée en jaune. Le vide est plus faible que d'habitude.</p>	<p>En mettant sous vide des aliments, de l'humidité est parvenue dans le circuit de lubrification de la pompe à vide. Cela peut entraîner des performances réduites dans les différents niveaux de mise sous vide.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Procédez à un séchage (voir chapitre "Nettoyage et entretien", paragraphe "Procéder au séchage").

Problème	Cause et dépannage
<p>La touche sensitive  reste en rouge. Un processus de mise sous vide ne peut pas être démarré.</p>	<p>En mettant sous vide des aliments, de l'humidité est parvenue dans le circuit de lubrification de la pompe à vide. Si la touche sensitive  s'allume en rouge, le tiroir est verrouillé pour toute autre utilisation.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Procédez à un séchage (voir chapitre "Nettoyage et entretien", paragraphe "Procéder au séchage").
<p>Un film d'huile se trouve sur la vitre et dans le tiroir.</p>	<p>L'huile dans la pompe à vide est fortement chauffée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez le tiroir et laissez-le refroidir pendant 1 heure avant de lancer un nouveau processus de mise sous vide. ■ Si vous effectuez plusieurs processus de mise sous vide les uns après les autres, patientez au moins 2 minutes entre chaque processus. Vous éviterez ainsi que l'huile chauffe de nouveau trop fortement. ■ Si le problème continue à se produire, contactez le service après-vente.
<p>Le processus de mise sous vide s'interrompt après 2 minutes. Un signal sonore retentit et le symbole  s'allume en rouge.</p>	<p>Le vide final souhaité n'a pas pu être atteint.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Mettez le tiroir hors tension et rallumez-le. ■ Démarrez de nouveau le processus de mise sous vide, si nécessaire avec un niveau de mise sous vide plus faible. <p>Après une utilisation intensive du tiroir, l'huile dans la pompe de vide est fort chaude.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Laissez refroidir le tiroir pendant 1 heure avant de lancer un nouveau processus de mise sous vide. ■ Si vous effectuez plusieurs processus de mise sous vide les uns après les autres, patientez au moins 2 minutes entre chaque processus. Vous éviterez ainsi que l'huile chauffe de nouveau trop fortement.

Que faire si ... ?

Problème	Cause et dépannage
Le processus de mise sous vide s'interrompt après 5 secondes. Un signal retentit et le voyant de contrôle ⚠ passe au rouge.	<p>La vitre ne repose pas de manière homogène. Des objets, par ex. le bord du sachet ou des salissures se trouvent dans la zone d'appui du joint d'étanchéité de la chambre.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Retirez les objets ou nettoyez les salissures.■ Fermez la vitre du tiroir.■ Maintenez légèrement appuyé pendant env. 5 secondes le triangle noir sur la vitre. <p>Le joint d'étanchéité de la chambre ne repose pas correctement.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Repositionnez-le en l'enfonçant bien sur toute sa longueur afin qu'il soit parfaitement ajusté. <p>Le joint de chambre est abîmé (fissures par exemple).</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pour un échange, faites appel au SAV.
Traces de frottement sur le bord supérieur du bandeau de façade.	<p>Lors du montage ou du démontage d'un appareil au-dessus du tiroir, des traces de frottement sont apparues.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Retirez avec précaution les traces d'usure à l'aide du côté dur d'une éponge à récurer.

Miele vous propose une gamme complète d'accessoires et de produits de nettoyage et d'entretien adaptés à vos appareils.

Vous pouvez commander aisément ces produits dans le shop en ligne Miele.

Vous pouvez également les obtenir auprès du service après-vente Miele (voir à la fin de ce mode d'emploi) et de votre revendeur Miele.

Sachet de mise sous vide

VB 1828 (50 pièces)

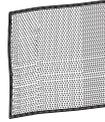
Pour la conservation et la mise sous vide d'aliments liquides et solides
180 x 280 mm (l x H), P = 90 µm

VB 2435 (50 pièces)

Pour la conservation et la mise sous vide d'aliments liquides et solides
240 x 350 mm (l x H), P = 90 µm

Produits de nettoyage et d'entretien

Chiffon microfibras



Pour éliminer les traces de doigts et les petites salissures

Service après-vente

Contact en cas d'anomalies

En cas d'anomalies auxquelles vous n'arrivez pas à remédier vous-même, veuillez vous adresser par exemple à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

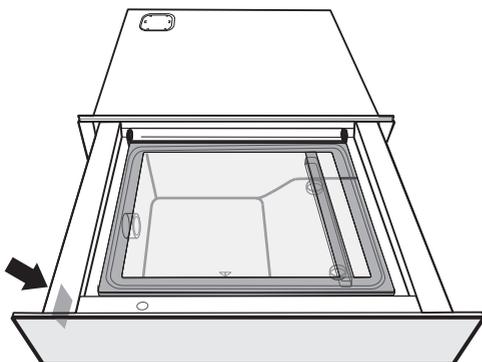
Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur www.miele.com/service.

Les coordonnées du SAV Miele figurent en fin de notice.

Veillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de fabrication (N° fab./SN/N°). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

Plaque signalétique

La plaque signalétique se trouve ici :



Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter les conditions de garantie fournies.

Prescriptions de sécurité concernant l'encastrement

 Dommages dus à un montage incorrect.

Un montage non conforme peut endommager le tiroir et/ou l'appareil combiné.

Faites réaliser le montage exclusivement par un technicien qualifié.

► Afin que l'appareil ne s'endommage pas, les données de branchement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique du tiroir doivent impérativement concorder avec celles offertes par le secteur électrique.

Comparez ces données avant de le brancher. En cas de doute, renseignez-vous auprès d'un électricien professionnel.

► Quand vous encastrez votre tiroir, n'oubliez pas que vous devez pouvoir accéder facilement à la prise.

► Le tiroir ne peut être encasté qu'avec des appareils indiqués par Miele. S'il est encasté avec un autre type d'appareil, vous perdrez le bénéfice de la garantie, car les conditions de fonctionnement correct du tiroir ne seront plus réunies.

► Le fond sur lequel le tiroir et l'appareil combiné sont posés, doit être encasté et doit pouvoir supporter les deux appareils.

► Pour l'encastrement de l'appareil combiné, reportez-vous à la notice d'utilisation et de montage correspondante.

► Le tiroir chauffant doit être monté de telle façon que

- la chambre à vide soit bien visible. Vous éviterez ainsi de vous brûler ou de vous blesser en touchant la barre de soudure ou la soudure chaudes.
- le tiroir puisse être entièrement ouvert et que la vitre puisse s'ouvrir complètement.

Installation

Conseils pour l'encastrement

Le tiroir peut être combiné avec les appareils Miele suivants :

- Tous les fours avec une largeur de façade de 595 mm
- Tous les fours à vapeur avec une largeur de façade de 595 mm
- Toutes les machines à café avec une largeur de façade de 595 mm
- Tous les micro-ondes avec une largeur de façade de 595 mm
- Le four Dialogue avec une largeur de façade de 595 mm

Lors de l'installation du tiroir avec un second appareil, le second appareil se place directement sur le tiroir, sans tablette intermédiaire.

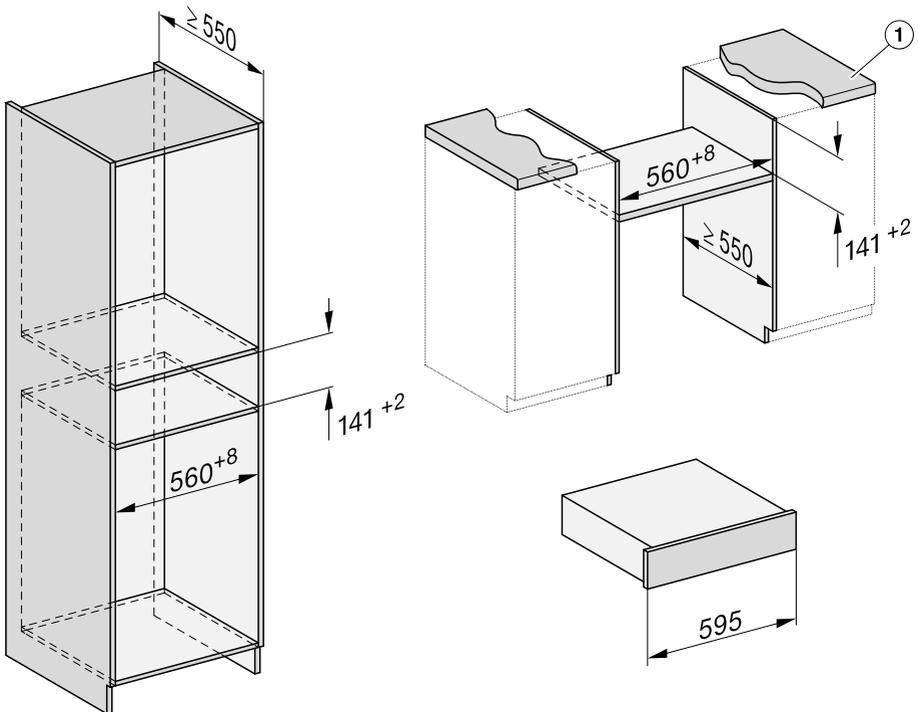
Cotes d'encastement

Toutes les cotes sont en mm.

Encastement dans une armoire haute ou basse

Aucune paroi arrière ne doit se trouver derrière la niche d'encastement.

Si le tiroir doit être encastré sous un plan de cuisson, il convient de respecter les instructions concernant l'encastement du plan de cuisson ainsi que sa hauteur d'encastement.

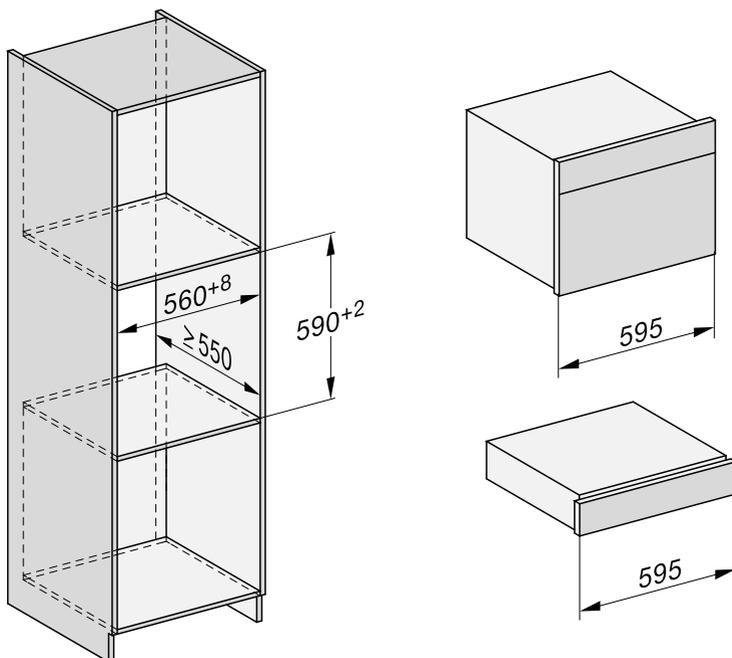


① Saillie du plan de travail ≤ 29 mm

Installation

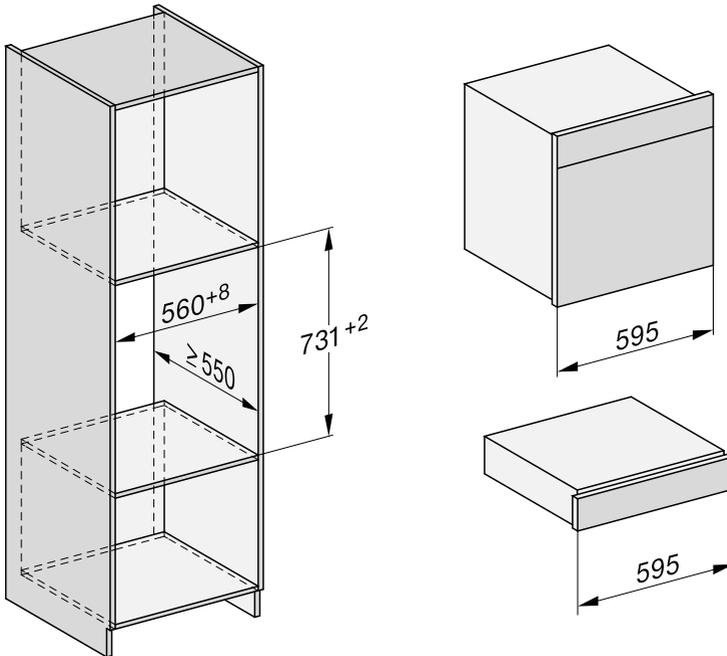
Appareil combiné pour niches de 450 mm de haut

Aucune paroi arrière ne doit se trouver derrière la niche d'encastrement.



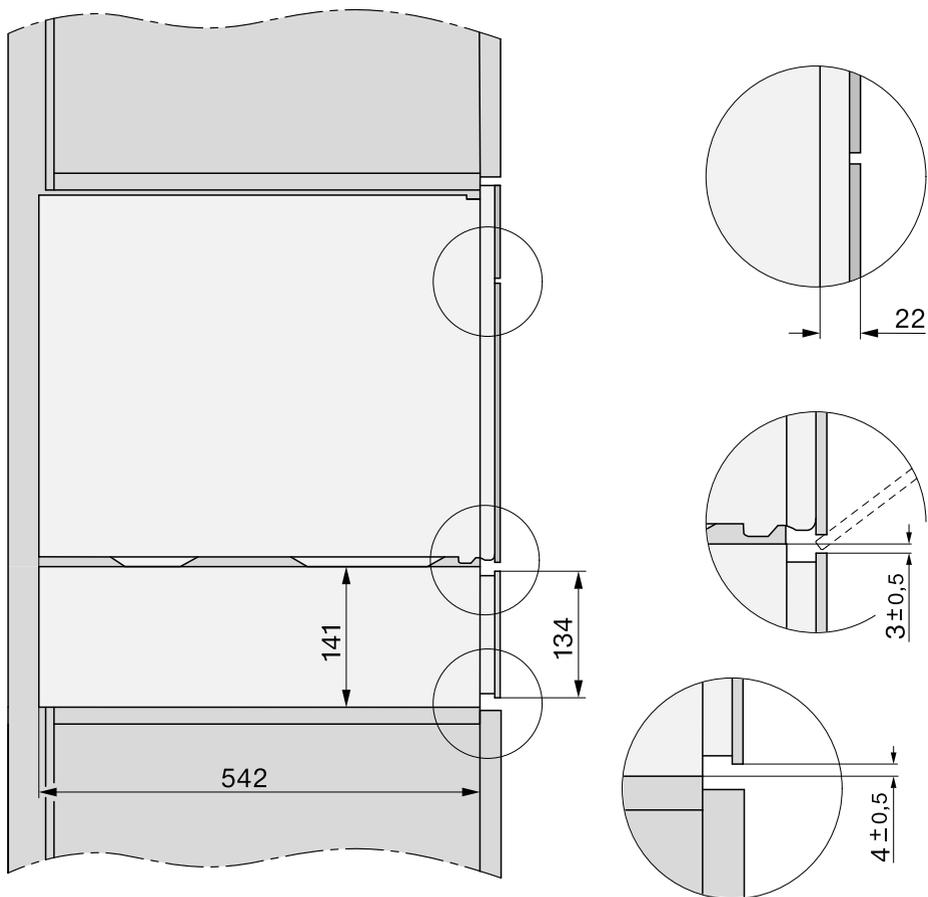
Appareil combiné pour niches de 590 mm de haut

Aucune paroi arrière ne doit se trouver derrière la niche d'encastrement.

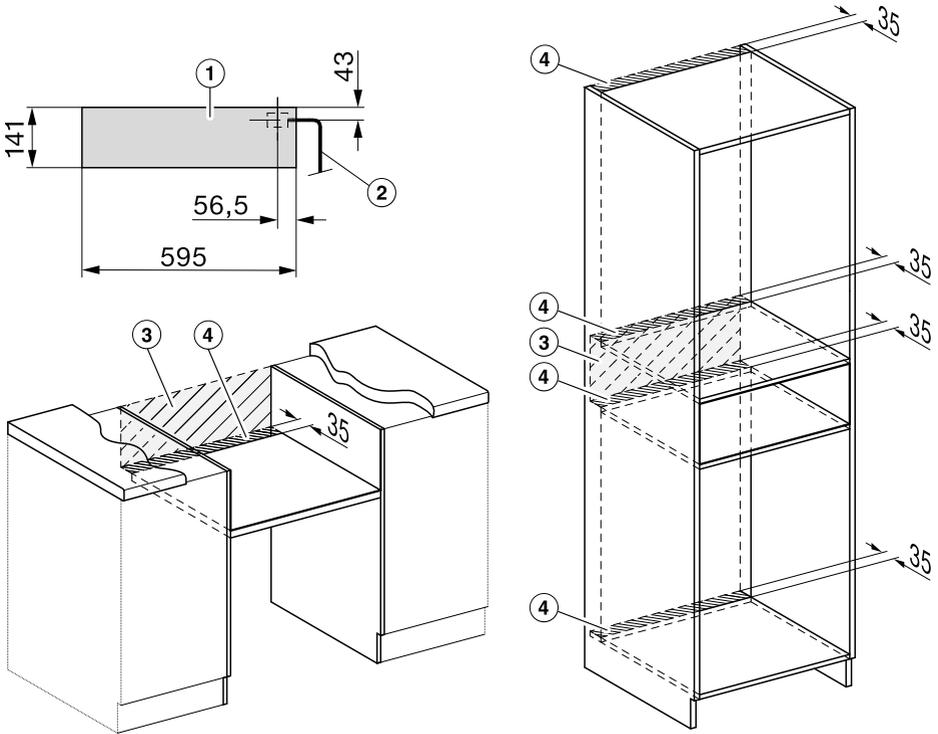


Installation

Vue latérale



Raccordements et aération



- ① Vue avant
- ② Câble d'alimentation secteur, L = 2'200 mm
- ③ Pas de raccordement dans cette zone
- ④ Découpe d'aération de min. 1'800 mm²

Installation

Encastrement

Une pompe à vide avec de l'huile est intégrée au tiroir.

Pour éviter que l'huile ne s'écoule, transportez et stockez le tiroir uniquement à l'horizontale. Ne renversez pas le tiroir et ne le positionnez pas à la verticale.

Préparer le tiroir

Pour garantir un transport sûr, la pompe à vide est équipée d'une sécurité de transport qui doit être retirée avant l'installation du tiroir. À la place de la sécurité de transport, le filtre à air fourni sera installé.

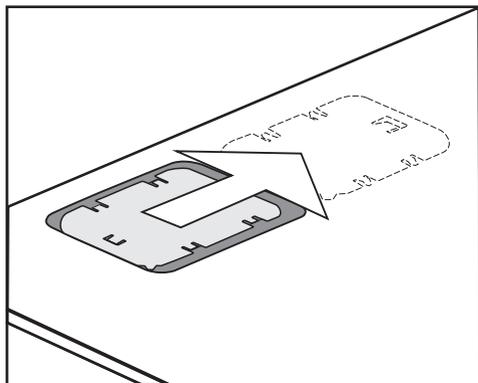
Au dos du tiroir se trouvent 2 vis de sécurité supplémentaires qui évitent une ouverture intempestive du tiroir pendant le transport et lors du déballage.

Mettez impérativement en place le filtre à air **avant** l'installation du tiroir et retirez les vis de sécurité au dos. Le tiroir ne peut autrement pas être mis en service et doit être à nouveau démonté.

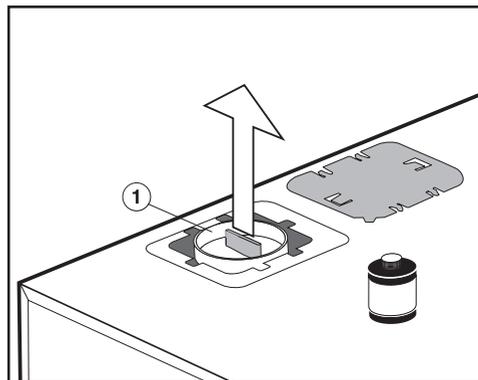
Conservez la sécurité de transport et les vis de sécurité pour un éventuel transport ultérieur du tiroir.

Vous pouvez fixer la sécurité de transport au dos du tiroir.

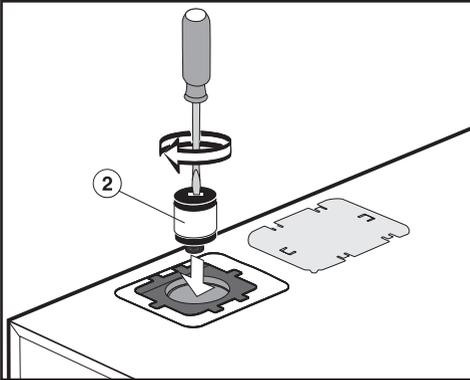
Installer le filtre à air et retirer les vis de sécurité



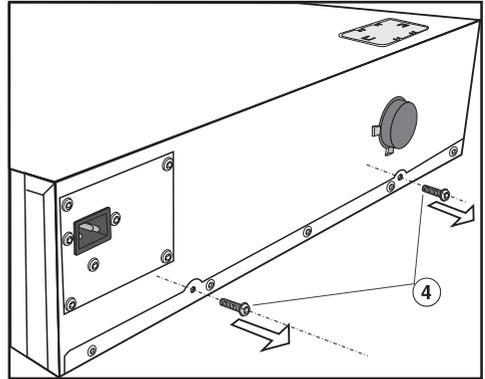
- Déplacez le cache vers la droite et retirez-le.



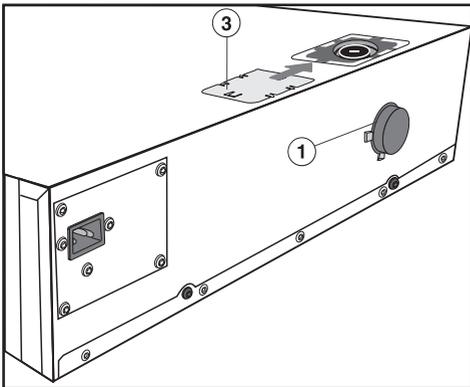
- Retirez la sécurité de transport rouge ① en tirant vers le haut, par ex. avec une pince universelle.



- À l'aide d'un tournevis, vissez le filtre à air ② sur la pompe à vide.



- Retirez les vis de sécurité ④ au dos du tiroir.



- Fixez la sécurité de transport ① au dos du tiroir.
- Repoussez le cache ③ sur l'ouverture.

De l'huile peut s'écouler durant le transport du tiroir.

Démontez impérativement le filtre à air ② **avant** de transporter le tiroir et refermez la pompe à vide à l'aide de la sécurité de transport ①.

Le démontage du filtre à air et l'installation de la sécurité de transport s'effectuent dans l'ordre inverse.

Installation

Installer le tiroir

⚠ Risque de blessure dû à un montage incorrect.

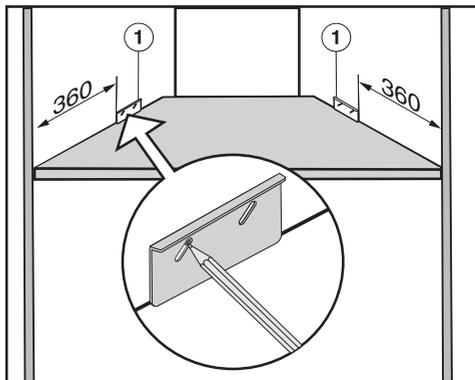
Le tiroir est lourd et peut basculer à l'avant s'il est ouvert.

Procédez à son installation avec une deuxième personne.

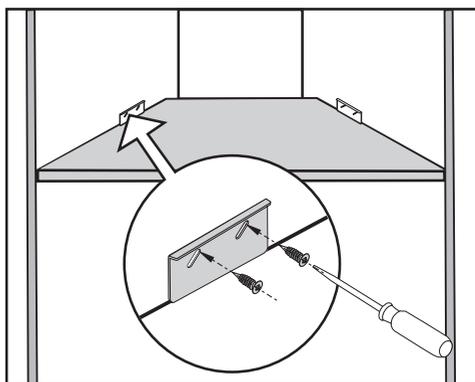
Maintenez le tiroir fermé jusqu'à ce qu'il soit sécurisé grâce au dispositif de protection anti-basculement fourni, à placer sur les parois latérales de la niche d'encastrement.

Vérifiez que la surface d'installation du tiroir est propre et bien horizontale afin qu'il fonctionne correctement.

Installer le dispositif de protection anti-basculement



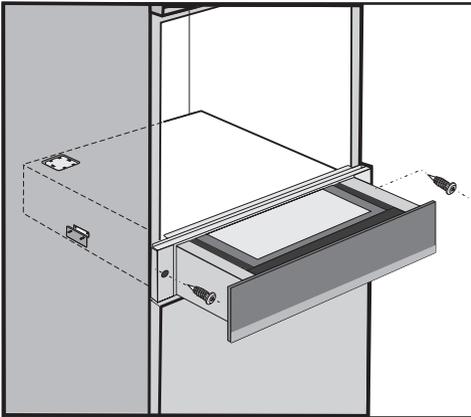
- Mesurez la distance à droite et à gauche des parois latérales de la niche d'encastrement (voir figure).
- Marquez d'un repère des deux côtés la position la plus haute dans le trou oblong du dispositif anti-basculement ①. Vérifiez que le dispositif anti-basculement soit bord à bord avec le fond de l'armoire.



- Fixez le dispositif anti-basculement à l'aide des quatre vis fournies (4 x 16 mm) à droite et à gauche sur les parois latérales de la niche d'encastrement.

Installer et brancher le tiroir

- Vérifiez que le filtre à air est installé et les vis de sécurité ont bien été retirées au dos du tiroir (voir chapitre "Installation", section "Montage").
- Raccordez le câble d'alimentation secteur au tiroir.
- Poussez le tiroir fermé dans la niche d'encastrement. Veillez à ce que le câble d'alimentation électrique ne soit pas coincé ou endommagé.
- Placez le tiroir à la perpendiculaire.



- Ouvrez le tiroir et fixez-le à l'aide des deux vis à bois fournies (3,5 x 25 mm) à droite et à gauche sur les parois latérales de la niche d'encastrement.
- Retirer l'autocollant en mousse du couvercle en verre.
- Retirez les quatre étiquettes en mousse fixées à droite et à gauche à l'arrière du bandeau de façade.
- Raccordez le tiroir au réseau électrique.

Lors du premier branchement du tiroir ou après une coupure de courant, les touches sensibles et les éléments d'affichage s'allument pendant env. dix secondes en guise de test (initialisation). Une fois que les témoins sont éteints, vous pouvez mettre le tiroir en marche.

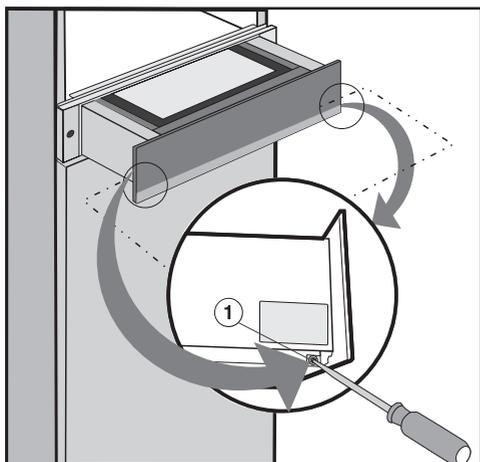
- Protégez le bord supérieur du bandeau de façade de l'usure par le montage de l'appareil combiné.
- Encastrez l'appareil combiné en suivant les indications de la notice d'utilisation et de montage correspondante.

Installation

Ajuster la façade du tiroir

Après l'encastrement du second appareil, il peut être nécessaire d'ajuster la façade du tiroir et d'ajuster l'espace entre le tiroir et le second appareil. À cet effet, vous trouverez à l'arrière de la façade du tiroir 2 vis avec lesquelles la façade est fixée à la carrosserie du tiroir.

- Ouvrez le tiroir.



- Desserrez les vis de fixation ① à droite et à gauche sur la carrosserie du tiroir. Ne tournez pas entièrement la vis, la façade risquerait sinon de tomber.
- Pour corriger l'alignement et l'espace, poussez la façade du tiroir un peu vers le haut ou le bas.
- Serrez de nouveau les vis de fixation.

Raccordement électrique

Nous conseillons de raccorder le tiroir au réseau électrique sur prise. Les interventions du service après-vente en seront facilitées. Quand vous encastrez votre tiroir, n'oubliez pas que vous devez pouvoir accéder facilement à la prise.

 Risque de blessure dus à des travaux d'installation, d'entretien ou des réparations non conformes.

Des travaux d'installation, d'entretien ou des réparations non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur, pour lesquels Miele ne saurait engager sa responsabilité.

Miele ne peut être tenu pour responsable de dommages causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse (risque d'électrocution) côté installation.

Si la fiche du cordon d'alimentation a été retirée ou que ce dernier est livré sans la fiche, adressez-vous à un électricien afin de faire raccorder le tiroir au réseau électrique.

En cas de non-accessibilité de la prise de courant ou de planification d'un raccordement permanent, l'installation doit être équipée d'un dispositif de disjonction sur chaque pôle. Ce dispositif peut être constitué d'un interrupteur à ouverture de contact de min. 3 mm. Il peut s'agir d'un disjoncteur automatique, d'un (de) fusible(s) ou de contacteurs. Les données de raccordement nécessaires se trouvent sur la plaque signalétique. Ces caractéristiques doivent correspondre à celles du réseau.

La protection contre les contacts accidentels avec les pièces sous tension doit être assurée après le montage.

Installation

Puissance totale

voir plaque signalétique

Données de raccordement

Les données de branchement nécessaires se trouvent sur la plaque signalétique. Ces caractéristiques doivent correspondre à celles du réseau.

Disjoncteur différentiel

Pour renforcer la sécurité, il est recommandé de connecter en amont de l'appareil un disjoncteur de protection FI avec courant de déclenchement à 30 mA.

Mise hors tension

 Risque d'électrocution dû à la tension réseau.

Une remise en marche de la tension secteur pendant les opérations de réparation et/ou de maintenance peut provoquer une électrocution. Prenez les précautions nécessaires pour éviter une remise sous tension accidentelle.

Si l'appareil doit être mis hors tension, procédez de la façon suivante (en fonction du type du réseau) :

Fusible(s)

- Sortir entièrement les cartouches fusibles des bouchons porte-fusibles.

Coupe-circuits automatiques à vis

- Appuyer sur le bouton de test (rouge) jusqu'à ce que le bouton du milieu (noir) se déclenche.

Disjoncteurs encastrables

- (Interrupteur de protection, minimum type B ou C) : faites basculer le levier de 1 (marche) à 0 (arrêt).

Disjoncteur différentiel

- (Disjoncteur de protection) : commutiez l'interrupteur principal de 1 (marche) à 0 (arrêt) ou appuyez sur la touche de contrôle.

Remplacement du câble d'alimentation électrique

En cas de remplacement du câble d'alimentation électrique, il convient d'utiliser un câble spécial de type H 05 VV-F avec une section correspondante, disponible chez le fabricant ou auprès du service après-vente.

Miele AG

Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach

Miele SA

Sous-Riette 23
1023 Crissier

Tél. 0848 848 048
www.miele.ch/contact

www.miele.ch

EVS 7010

fr-CH

M.-Nr. 11 229 950 / 03